

LIC 国際学院・东京湾岸日本語学校

招 生 简 章

■课 程 （※上野法科商务专门学校日本語学科只招收4月生和10月生）

课 程 名	2年课程	1年9个月课程	1年6个月课程	1年3个月课程
入 学 时 间	4月	7月	10月	1月

■招生条件

- ◎ 高中或与高中相等课程的毕业生或预定毕业生。
- ◎ 持有日本語能力考试4级合格证书者，或日本語能力相当于4级水平者。
- ◎ 有能力支付在日本学习期间一切费用者。

■申请材料

◎ 本人相关的材料

1. 本人照片4公分 x 3公分（1个月内拍的照片，10张。照片后面写上名字和生日）
2. 入学申请书（本校规定格式）
3. 本人简历（本校规定格式。简历不可以有空档。）
4. 最终学历毕业证书（大专以上学历者须提交学历认证报告书原件）
5. 成绩证明原件（参加高考者须提交高考成绩认证报告原件）
6. 户口本复印件（要提交家族全员页的复印件）
7. 关于日语能力的证明资料。

◎ 经费支付相关的材料

1. 经费支付书（本校规定格式。如实填写并盖章）
2. 亲属关系公证书原件（申请人和经费支付人的亲属关系公证书）
3. 职业证明（支付人为公司员工时提交在职证明，支付人为公司法人或公司股东及个体经营时，需要提交营业执照正副本复印件，或法人謄本）
4. 存款证明书原件（冻结期限为在留资格认定书获批为止）
5. 证明存款证明所示资金的形成过程的资料（如：存折等）
6. 以下相关资料

支付人居住在 日本国外时	经费支付人的家庭构成的证明资料（家族全员的户口复印件）
	收入证明（支付人为公司职员时，要公司出具3年的收入证明的原件）
	纳税证明（有明确记载3年收入金额的个人所得税证明）
支付人居住在 日本国内时	住民票（全家族人员分）
	纳税证明（有明确记载3年收入金额的个人所得税证明）

※ 以上所有中文材料必须附日文翻译件同时提交。

LIC 國際學院及東京灣岸日本語學校費用明細

■報名費(稅前)

20,000 日元

■學費等(稅前)

◆ 4月入學 2 年 課程

繳納時間	入學時	第二學年 2 月
入 學 金	50,000 円	—
學 費	600,000 円	600,000 円
教 材 費	20,000 円	20,000 円
課外活動費	20,000 円	20,000 円
設備維持費	10,000 円	10,000 円
計	700,000 円	650,000 円
合 計	1,350,000 円	

◆ 7月入學 1年9個月課程

繳納時間	入學時	第二學年 5 月
入 學 金	50,000 円	—
學 費	600,000 円	450,000 円
教 材 費	20,000 円	15,000 円
課外活動費	20,000 円	15,000 円
設備維持費	10,000 円	7,500 円
計	700,000 円	487,500 円
合 計	1,187,500 円	

◆ 10月入學 1年6個月課程

	入學時	第二學年 8 月
入 學 金	50,000 円	—
學 費	600,000 円	300,000 円
教 材 費	20,000 円	10,000 円
課外活動費	20,000 円	10,000 円
設備維持費	10,000 円	5,000 円
計	700,000 円	325,000 円
合 計	1025,000 円	

◆ 1月入學 1年3個月課程

	入學時	入學年 11 月
入 學 金	50,000 円	—
學 費	600,000 円	150,000 円
教 材 費	20,000 円	5,000 円
課外活動費	20,000 円	5,000 円
設備維持費	10,000 円	2,500 円
計	700,000 円	162,500 円
合 計	862,500 円	

- 教材費中不包括留學生考試和日本語能力考試的報名費和詞典的費用。
- 課外活動費作為學校教學的一個環節運作，即使因個人理由不參加也不予以退還。
- 指定日期內沒有及時交納應付費用時，將會被取消入學資格。
- 獲得在留資格認定書後；如有不可抗拒的原因不能赴日留學時，需要把入學許可證書退還，同時提出相關證明材料和說明材料後，學校將退還報名費和入學金及匯款手續費後的費用。如果是因個人理由不能赴日留學時，需要將[在留資格認定書原件]退還給學校。否則一切費用不予以退還。
- 除了以上的理由外，就算是入學前，一旦交了的學費一律不予以退還。
- 入學後無論任何理由，已繳費用不予以退還。

■送金先

LIC 国际学院 汇款帐号

银行名：THE HIGASHI-NIPPON BANK,
LIMITED INTERNATIONAL DEPARTMENT (HNPBJPJT)
支行名称：HIRAI BRANCH (支店号 113)
帐号：414624
帐户名义：LIC kokusai gakuin

东京湾岸日本語学校 汇款帐号

银行名：THE HIGASHI-NIPPON BANK,
LIMITED INTERNATIONAL DEPARTMENT (HNPBJPJT)
支行名称：HIRAI BRANCH (支店号 113)
帐号：433141
帐户名义：Tokyo Bayside Japanese School

汇款时在备注栏明确标注学生的姓名和在留资格认定书号码。
以便我方准确及时地将在留资格认定书原件寄出。

■来日

学生来日时要提前以书面方式通知我校以下内容：

1. 学生来日时间
2. 学生乘坐的航班号
3. 起飞和降落的时间, 地点
4. 学生姓名
5. 人数

学生来日时请避免周六和周日的航班。

同一地区的学生请尽量一同来日。我校接到书面的通知后组织人员前往机场迎接。

◇学校指定来日日期免费

◇学校指定日期以外者，每人需缴纳 10,000 日元交通费

住宿学生我校统一安排接机，学生在日亲属朋友不需要接机，即使在日亲属和朋友接机，学生也必须听从学校的安排。学校将学生安排入住宿舍以后，学生在日亲属和朋友可以来宿舍相见。可能的话，请选择在周末与学生相见。

咨询窗口（代表）

LIC 国际学院

电话：+81-3-5830-8305

传真：+81-3-5830-8306

学生宿舍「STEP」

■STEP简介

我校的学生宿舍『STEP』，为了使远离亲人的同学们可以得到，家里一般的温馨气氛中，安心的生活。学校宿舍在严密考虑了设备·环境·经济·安全及交通等。各房间内设有床,被子,桌子,电视,电冰箱,电灯,窗帘,网络等设备齐全。

■寮費

4人共用间

(入学时一次付款)			入住宿舍时支付金额 共(6个月)	每月支付金额
入住手续费	保証金	宿舍费		
35,000円	35,000円	20,000円	190,000円	20,000円

※网费固定每月需交1000円。

4人间

(入学时一次付款)			入住宿舍时支付金额 共(6个月)	每月支付金额
入住手续费	保証金	宿舍费		
35,000円	35,000円	25,000円	220,000円	25,000円

※网费固定每月需交1000円。

2人共用间

(入学时一次付款)			入住宿舍时支付金额 共(6个月)	每月支付金额
入住手续费	保証金	宿舍费		
35,000円	35,000円	28,000円	238,000円	28,000円

※网费固定每月需交1000円。

2人间

(入学时一次付款)			入住宿舍时支付金额 共(6个月)	每月支付金额
入住手续费	保証金	宿舍费		
35,000円	35,000円	38,000円	298,000円	38,000円

※网费固定每月需交1000円。

■注意

- ① 除被学校允许不住宿者以外,所有学生必须入住学生宿舍。
- ② 新入学的学生原则上必须入住学生宿舍6个月。宿舍费在入住前交满6个月。
- ③ 入住日为每月初,不根据个人按天计算住宿费。
- ④ 退宿舍时要在1个月之前向宿舍管理员要退寮申请书。经允许后按规定办完相应手续。
- ⑤ 不按学校规定办理退寮手续者,保証金不予以退还。
- ⑥ 保証金在退居时,扣除房间内被损害设备的维修费用(必要时)及清扫费后退还。(如发生不足将追缴)
退寮日为每月末(月末是假日时改为前日)。之后将不允许居住。在退寮日前退出宿舍者的宿舍费也不按天算。